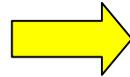


NYÉLÉNI 2007, Visión General

Día 1 (23 Feb)

Inauguración & Orientación

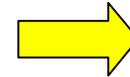
Sesión 1: Inauguración
Organizarnos: ponernos de acuerdo sobre el proceso y la agenda
Sesión 2: Reuniones regionales
Sesión 3: Compartir las perspectivas de la Soberanía Alimentaria: reuniones de sectores/grupos de presión, y el plenario



Día 2 (24 Feb)

Equipos de trabajo temáticos

Sesión 1: "¿Para qué luchamos?"
Sesión 2: Reuniones de sectores
Sesión 3: "¿En contra qué luchamos?"



Día 3 (25 Feb)

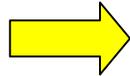
Equipos de estrategia: "¿Qué podemos hacer?"

Sesión 1: Equipos temáticos de estrategia
Sesión 2: Reuniones de sectores
Sesión 3: Se reúnen grupos regionales para discutir acciones unidas
Atardecer: Hacer un borrador de un síntesis y agenda de acción

Día 4 (26 Feb)

Hacia una agenda de acción unida

Sesión 1: Los sectores/ grupos de presión discutan el síntesis y la agenda de acción
Sesión 2: Plenario para discutir el síntesis y la agenda de acción. Se presenta la declaración política borrador.
Sesión 3: Sigue el plenario (o regresan a los grupos si no hay consenso)
Atardecer: ¡Fiesta!



Día 5 (27 Feb)

Reunión final y reunión con los gobiernos

Sesiones 1 y 2: Las regiones y/o sectores/ grupos de presión se reúnen para ajustar detalles de la agenda de acción.
Sesión 3: El plenario con los funcionarios gubernamentales. Adoptar la agenda de acción y la declaración política.

Sesión 1 = 07:30-10:00/10:30 hrs
Sesión 2 = 11:00/11:30-13:00 hrs
Sesión 3 = 16:00-19:00 hrs

Los Sectores son:

1) Agricultores/campesinos,
2) Pescadores, 3) Pastores,
4) Gente indígena, 5) Trabajadores y emigrantes, 6) Consumidores y Movimientos urbanos

Los grupos de presión son:
Mujeres, Jóvenes y Ecologistas.
Quizás se reunirán mientras las reuniones de los sectores.

Los atardeceres: Sus propias actividades, debates, y eventos culturales





Nyéleni 2007

Foro para la Soberanía Alimentaria

23 - 27 de febrero 2007, Sélingué, Malí

EL PROCESO y EL PROGRAMA

enero 2007

De: La Comisión de Iniciativas Internacional

Para: Participantes

Este documento describe el programa del Nyéléni 2007 - Internacional para la Soberanía Alimentaria, el proceso de la organización del Foro, y los documentos que vendrán del evento.

Los Objetivos

El Foro tiene tres objetivos claves (descritos en el documento preparatorio que fue circulado antes a los organizadores regionales /participantes.):

- profundizar el entendimiento de “la soberanía alimentaria”: ¿Qué significa la soberanía alimentaria para nosotros? ¿Defendemos a cuáles tipos de producción y consumo?
- fortalecer el diálogo y la construcción de alianzas entre sectores y grupos de presión diferentes, y buscar un mejor entendimiento de sus analices, metas y estrategias;
- establecer estrategias colectivas, un agenda colectiva de acción y aumentar nuestra colectiva dedicación en la lucha para la soberanía alimentaria.

La Agenda

Cada día se divide en tres sesiones de trabajo que suman a siete horas.

Sesión 1: 08:00 – 10:00/10:30

Sesión 2: 11:00/11:30 – 13:00

Sesión 3: 16:00 – 19:00

- Reuniones *ad hoc* y organizados por si mismo tomarán lugar primariamente fuera de estas horas.
- Cada día hay un evento inaugural a las 7:30 –una Mística o una reflexión cultural/política.

23 Feb La inauguración, presentación del programa y las introducciones

24 Feb Grupos de trabajo temáticos

25 Feb Grupos de trabajo temáticos, Discusiones entre sectores/regiones

26 Feb Discusiones entre sectores/grupos de presión/regiones y el Plenario

27 Feb Discusiones entre sectores/ grupos de presión/regiones y el Plenario Final, Ceremonia Final

(Ve al anexo para el programa diario)

Otros eventos

22 Feb. El día antes del Foro habrá una reunión de los delegados mujeres, organizada por la Marcha Mundial de las Mujeres.

25 Feb. La Noche Cultural. Además, nuestros anfitriones de Malí, unos cantantes, artistas y cocineros presentarán actividades artísticas y culinarias en otros momentos, como los descansos y las noches.

Habrà una pared de videos y algùn espacio para mostrar unas películas cortas, carteles y otra información que traen los delegados.

Una serie de eventos paralelos serán organizados fuera del área del foro para la gente local y otros también.

El Proceso

En Nyéléni 2007, los delegados discutirán los asuntos de la soberanía alimentaria para profundizar el entendimiento colectivo, fortalecer en diálogo entre y dentro de los sectores y los grupos de presión y para formular estrategias y acciones unidas.

Por eso, la Comisión Internacional de Iniciativas proponga que el Foro se organizará en **seis grupos de sectores y tres grupos de presión:**

Los sectores incluyen: 1) Campesinos y agricultores; 2) Pescadores; 3) Pastoralistas/Pastores; 4) Gente indígena; 5) Trabajadores y trabajadores emigrantes; y, 6) Consumidores y movimientos urbanos.

Los grupos de presión representan: 1) Mujeres; 2) Jóvenes; y, 3) Medioambiente.

Las contribuciones de ideas y comentarios sobre el proceso político del Foro serán discutidos en los sectores y grupos de presión. Cada grupo nombrará un portavoz para presentar las perspectivas en los plenarios.

Sería bueno que los delegados de los ONGs participen en el sector y los grupos de presión con que trabajan y que juegan un papel ayudante en el proceso del Foro.

Las discusiones claves en el Foro se organizarán en tres sesiones de grupos de trabajo temáticos sobre **siete temas centrales** que tienen que ver con la soberanía alimentaria. La discusión de estos temas también tiene que incluir un análisis explícito de los asuntos claves del género, los jóvenes y el medioambiente y también el asunto de la participación en la formulación de las políticas y la democratización de las decisiones. Los sectores y los grupos de presión decidirán cuáles delegados asistirán a cuáles grupos de trabajo temáticos. Los delegados tienen que asistir a todos los tres sesiones del mismo grupo de trabajo temático.

Las siete propuestas temas son: 1) Las políticas del comercio internacional y los mercados locales; 2) La tecnología y el conocimiento local; 3) Acceso a y poder sobre los recursos naturales (la tierra, el agua, las semillas, las razas del ganado); 4) Compartiendo los territorios y los derechos a la tierra, el agua, la pesca, la acuicultura, y el uso de la selva entre los sectores; 5) Los conflictos y los desastres, cómo responder en niveles locales e internacionales; 6) Las condiciones sociales y la emigración forzada; y 7) Los modelos de la producción: Los impactos en las personas, los trabajos y el medioambiente.

Se van a circular unos consejos para las discusiones antes del Foro.

Los tres pasos en las sesiones de discusión en los grupos de trabajo temáticos tendrán que ver con las siguientes preguntas:

Paso 1: **¿Para qué luchamos?** ¿Qué significa la Soberanía Alimentaria para nosotros? ¿Qué defendemos? ¿Qué hacemos para sostenerlo? Una énfasis especial en lo que significa la Soberanía Alimentaria al nivel local.

Paso 2: **¿En contra qué luchamos?** ¿Qué nos impide de realizar la Soberanía Alimentaria? ¿Cuáles son los problemas? ¿Cómo nos afecta el neoliberalismo (del nivel local al internacional)? ¿Cuáles son las tensiones internas potenciales o los conflictos de interés y cómo los superamos?

Paso 3: **¿Qué podemos hacer?** ¿Cuál es nuestra lucha colectiva? ¿Cómo podemos fortalecer nuestros movimientos (del nivel local al internacional)? ¿Cómo aumentamos nuestra resistencia? ¿Cómo trabajamos juntos mejor?

Los Productos

Los resultados del Foro se presentarán en tres documentos.

1. “**Una Síntesis**” que describe el entendimiento de la soberanía alimentaria de los delegados y las propuestas estratégicas—incluirá una **Agenda de Acción**.

(Dentro de dos meses, la Comisión de Iniciativas Internacional finalizará el documento y esto se lo van a publicar como una reportaje final del Foro.)

2. ‘**Una Declaración Política**’ que resume la síntesis en una llamada clara a la acción.
3. Varios **Reportajes** (escritos, auditorios y visuales). Éstos estarán editados y disponibles en varias formas ambos durante el Foro y también en los siguientes meses,

Los Delegados

Los delegados serán organizados y alojados en siete grupos regionales:

Los delegados vienen de siete regiones; 1) África; 2) Asia del Oeste y Central; 3) Asia del Sur; 4) Asia del Sudeste y Este; 6) Norteamérica (incluyendo México), 6) Latinoamérica y el Caribe; y 7) Europa.

El empleado que apoya la región tratará con los problemas de las logísticas y los asuntos personales de ésta región.

El Foro NO ES un espacio abierto como el Foro Social Mundial. Este Foro es sólo para los invitados. Hasta 500 delegados fueron invitados y unos 100 participantes (intérpretes, empleados, gente de los medios, artistas, cocinadores, etc.) les van a apoyar.

La Comisión de Iniciativas Internacional

La Comisión de Iniciativas Internacional tendrá la responsabilidad de organizar el proceso del Foro. Al inicio del Foro, otros delegados, propuestos por los sectores, la van a ayudar para tener mejor representación de los sectores, regiones y géneros. La Comisión presentará el programa y el proceso al inicio del Foro. Hará propuestas a los plenarios (puntos para consenso o para más discusión) y apoyará activamente el proceso hacia el consenso entre los sectores y los grupos de presión. La Comisión de Iniciativas Internacional ya ha nombrado unos empleados para apoyar a cada paso del proceso y para ayudarla en preparar los productos que vienen del Foro.

Horario

ANEXO

Por el anticipado calor por la tarde, cada día empezaremos temprano y tomaremos un descanso largo después del almuerzo. El desayuno será a las 6:30, seguido por un evento político-cultural - una Mística - en el espacio plenario a las 7:30.

Se divide cada día en tres sesiones de trabajo, siete horas en total.

Sesión 1: 08:00 – 10:00/10:30; **Sesión 2:** 11:00/11:30 – 13:00; **Sesión 3:** 16:00 – 19:00

Descanso Habrá un descanso de una hora en la mañana.

Almuerzo de 13:00 a 16:00, que incluye tiempo para comida, una siesta para recargar las baterías para el trabajo por la tarde y/o sus propias reuniones.

Cena a las 19:30. En la noche, habrá espacio para eventos que se organizan, actividades culturales, videos etc.

Las reuniones de los grupos de presión (Mujeres, Jóvenes, Ecologistas) se van a organizar por sí mismo. Los delegados que participan en los grupos de presión también participarán en los reuniones de los sectores los días 2 y 3, si es posible. Sin embargo, algunos quizá querrían reunirse mientras se reúnen los sectores.

| FECHA | HORA | ACTIVIDAD | PROPÓSITO |
|-------------------|---------------------------------------|---|---|
| 21 febrero | | Llegan los delegados del día de las mujeres. | |
| 22 febrero | Todo el día | Día de las mujeres | Las mujeres se reúnen y discuten su participación en el foro. |
| | | Llegan los otros delegados | Otros grupos de presión (jóvenes, ecologistas) quizás se van a reunir este día o (mejor) en la noche. |
| | Noche | | Se reúnen los sectores para conocerse |
| DÍA 1 | 7:30-8:00 | Mística / reflexión político-cultural | |
| 23 febrero | Sesión 1 8:00-10:00 | La inauguración formal Presentación del programa y las introducciones de los delegados | Organizada por nuestros anfitriones en Malí La historia, los objetivos, una concordancia común sobre la Soberanía Alimentaria, la presentación del proceso del Foro, el proceso de tomar decisiones y aspectos organizadores del foro. La presentación de los grupos de delegados por los portavoces. Los delegados de cada sector, grupo de presión y región se pararán juntos para conocerse. |
| | Sesión 2 11:00-13:00 | Reuniones regionales | Clarificar el programa y las logísticas, preparar los testimonios regionales y preparar para las reuniones de los sectores. |
| | Sesión 3 16:00-19:00 | 16:00-17:30 Encuentro de los sectores/ grupos de presión 17:30-19:00 Plenario para compartir ideas y testimonios | Se conocen, la agenda, preguntas sobre el proceso Decidir el funcionamiento interno de cada sector y grupo de presión, quien va a participar en diferentes grupos temáticos, nombrar el portavoz para los plenarios. Preparar la presentación para el plenario. Presentaciones breves de los sectores, grupos de presión y regiones. Compartir información/ testimonios de las luchas claves y lo que es la Soberanía Alimentaria |
| | Noche | Actividades | Encuentros bilaterales, oradores, eventos culturales, pared de video |

| FECHA | HORA | ACTIVIDAD | PROPOSITO |
|----------------------------|--------------------------------|--|--|
| DÍA 2 24 febrero | 7:30-8:00 | Mística / reflexión político-cultural | |
| | Sesión 1 8:00-10:30 | 7 Grupos temáticos Paso 1: ¿Para qué luchamos? | Discusión de las 7 temas en grupos de presión (con la posibilidad de dividirse en mini-grupos de idioma etc.) |
| | Sesión 2 11:30-13:00 | Reuniones de los sectores | Sectores y/o grupos de presión informan y evalúan las discusiones de los grupos de trabajo. |
| | Sesión 3 16:00-19:00 | 7 Grupos temáticos Paso 2: ¿En contra qué luchamos? | Discusión de las 7 temas en los grupos de presión (con la posibilidad de dividirse en sub-grupos de idioma etc.) |
| | Noche | Actividades | Encuentros bilaterales, oradores, eventos culturales |
| DÍA 3 25 febrero | 7:30-8:00 | Mística / reflexión político-cultural | |
| | Sesión 1 8:00-10:30 | 7 Grupos temáticos Paso 3a: ¿Qué podemos hacer? ¿Desarrollar unas estrategias comunes? Pensar en acciones unidas. | Discusión de las 7 temas en grupos de presión (con la posibilidad de dividirse en sub-grupos de idioma etc.) |
| | Sesión 2 11:30-13:00 | Reuniones de sectores | Sectores y/o grupos de presión informan y evalúan las discusiones de los grupos de trabajo. |
| | Sesión 3 16:00-19:00 | Grupos regionales Paso 3b: ¿Qué podemos hacer? ¿Desarrollar unas estrategias comunes? Pensar en acciones unidas. | Desarrollar un entendimiento común, determinar propuestos y estrategias, pensar en acciones desde la perspectiva regional, formular la agenda de acción, pensar en unas actividades para trabajar con otras regiones. |
| | Noche | Actividades La Comisión de Iniciativas Internacional | Encuentros bilaterales, oradores, eventos culturales Crear el borrador de la síntesis y la agenda de acción. |
| DÍA 4 26 febrero | 7:30-8:00 | Mística / reflexión político-cultural | |
| | Sesión 1 8:00-10:00 | Reuniones de sectores/ grupos de presión | Discutir el borrador de la síntesis y la agenda de acción. |
| | Sesión 2 11:00-13:00 | El plenario | Presentar las posiciones de los sectores sobre el borrador de la síntesis y la agenda de acción. Los grupos de presión hacen comentarios cuando sea necesario. Presentación del borrador de la declaración política. |
| | Sesión 3 16:00-19:00 | Reuniones regionales o Los sectores/ grupos de presión se reúnan, seguido por un plenario | Si hay consenso en el plenario de la mañana, reuniones regionales para discutir la implementación de la agenda de acción Si no hay consenso, identificar los puntos de desacuerdo y discutirlos en los sectores/ grupos de presión y buscan un consenso en el plenario. |
| | Noche | Evento cultural/ fiesta | |

| FECHA | HORA | ACTIVIDAD | PROPOSITO |
|--------------------------------|--------------------------------|--|--|
| DÍA 5 27 febrero | 7:30-8:00 | Mística / reflexión político-cultural | |
| | Sesión 1 8:00-10:00 | Reuniones de sectores/ grupos de presión | Discutir la agenda de acción. |
| | Sesión 2 11:00-13:00 | Plenario y/o regiones y/o sectores/ grupos de presión | Ultimar la agenda de acción |
| | Sesión 3 16:00-19:00 | 16:00-18:30 Reuniones con los funcionarios de los gobiernos 18:30-19:00 Ceremonia final | Adoptar la agenda de acción y la declaración política. |
| | Noche | Empezar a partir | Los delegados con vuelos de la noche/mañana quizás tienen que irse de inmediato. |
| | | | |
| 28 febrero | | Salida | |
| | | | |